



**CAFLL 2019 Washington DC
Conference Agenda**
第六届 - 中美法律信息与图书馆论坛会议议程



July 9 - 13, 2019

Theme: Evolving Technology and Evolving Strengths in Academic Law Libraries

法律图书馆技术创新与发展优势

Sponsoring Institution: Washington College of Law, American University

美利坚大学华盛顿法学院

Time/Room	Registration and Opening Ceremony (July 9, 2019) Registration: Founders Lobby, Terrace, Yuma Reception: Room YT01-02, Terrace, Yuma	Speakers 发言人	Moderators
3:00 4:45 5:30	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Registration at Washington College of Law 注册 ➤ Reception 招待会 ➤ Keynote: The Promises and Challenges of Technology in Libraries 主题演讲: 信息技术在图书馆的展望与挑战 	Michelle Wu	
First Day (July 10, 2019) 会议第一天 Room YT01-01, Terrace, Yuma			
8 - 9	Registration 注册		
9 - 10	Opening Ceremony 开幕式 <ul style="list-style-type: none"> ➤ Welcoming Remarks (China) 中方开幕式主持 ➤ Master of Ceremony (US) 美方开幕主持 ➤ Welcome Remarks 美利坚大学华盛顿法学院院长致辞 ➤ Remarks by Chinese Conference Co-Chair 中方 CAFLL 执委会联合主席 ➤ Remarks by US Conference Co-Chair 美方 CAFLL 执委会联合主席 	CUPL Official (pre-recorded) Brenda Smith Sr. Associate Dean of Academic Affairs Billie Jo Kaufman James Duggan	

10 – 10:15	Photo Taking Session 拍照		
10:15 – 10:45	Coffee Break/Exhibits 茶歇/展览 Founders Lobby, Terrace, Yuma		
10:45 – 12:15 Session 1: A	<p>a) Legal Technology Curriculum: Current Trends & Future Directions (60 mins) 法律信息技术课程：当前趋势和未来方向</p> <p>b) Information Technology and Intelligent Legislation (30 mins) 信息技术与智能立法</p>	<p>Alex Zhang & 刘丽君 Joan Liu</p> <p>Liu Lu 刘露 (remotely)</p>	Faye Jones
12:15 – 1:15	Lunch 午餐 Founders Lobby, Terrace, Yuma		
1:15 – 1:45	Coffee Break/Exhibits 茶歇/展览 Founders Lobby, Terrace, Yuma		
1:45 – 3:15 Session 1: B	<p>a) A.I. in Legal Research Classrooms: Guiding Students' Informed Use of Legal Analytics Tools (45 mins) 人工智能在法律检索教室里的使用：指导学生运用法律数码分析工具</p> <p>b) Using Technology to Track and Assess Student Learning Outcomes and Associated Performance Criteria (45 mins) 使用科技工具来跟踪和评估学生的学习成果和相关的绩效标准</p>	<p>Sherri Chen & Mary Ann Neary</p> <p>Amy Emerson & Ariel Scotese</p>	Liyng Yu 于丽英
3:15 – 3:30	Coffee Break/Exhibits 茶歇/展览 Founders Lobby, Terrace, Yuma		
3:30 – 4:30 Session 2: A	<p>a) 中国图书馆法规中的弱势群体保障 (30 mins) Guarantee of Vulnerable Groups in Chinese Library Law and regulations</p> <p>b) 法律图书馆的贡献、困境及出路 (30 mins) The Contribution, Dilemma and Future of Law Libraries: Taking the Law Library of Chinese Academy of Social Sciences as an Example</p>	<p>Meilian Xu 徐美莲</p> <p>Zibin Deng 邓子滨</p>	Evelyn Ma

Second Day (July 11, 2019) 会议第二天

Room YT01-01, Terrace, Yuma

9:00 – 10:00 Session 2: B	<p>a) 司法大数据与法律图书馆的未来(30 mins) Judicial Big Data and the Future of Law Libraries</p> <p>b) 法律检索课的变与不变 (30 mins) The Changes and Unchanges in Legal Research Course</p>	<p>Lei Cheng 程雷 (remotely)</p> <p>Liying Yu 于丽英</p>	<p>Filippa Anzalone</p>
10:00 – 10:30	<p>Coffee Break/Exhibits 茶歇/展览 Founders Lobby, Terrace, Yuma</p>		
10:30 – 12:00 Session 3: A	<p>a) How Data Analytics Remake Legal Services (45 mins) 数据分析如何重整法律服务</p> <p>b) A Tale of Two Academic Tech Training Approaches: Workshop vs. Online Class (45 mins) 两个学术技术培训方法的故事：工作坊与在线课程</p>	<p>Ed Walters (Fastcase)</p> <p>Brian Huffman & Cas Laskowski</p>	<p>TBD</p>
12:00 – 1:00	<p>Lunch / (Vendor Presentation) 午餐 / 供应商商品介绍 Founders Lobby, Terrace, Yuma</p>		
1:00 – 2:30 Session 3: B	<p>a) The Duty of Technology Competence in the Algorithmic Society (45 mins) 在算法社会里培养技术能力的责任</p> <p>b) Blockchain: Definition, Delineation, Future (45 mins) 区块链的意义与前景</p>	<p>Jamie Baker</p> <p>Dan Blackaby</p>	<p>刘丽君 Joan Liu</p>
2:30 – 2:45	<p>Coffee Break/Exhibits Founders Lobby, Terrace, Yuma</p>		
2:45 – 3:15 Session 4: A	<p>Law Librarians Help People, AI can Help Law Librarians Help More People (30 mins) 法律图书馆员帮助人们，人工智能可以帮助法律图书馆员帮助更多人</p>	<p>John Mayer (CALI)</p>	<p>Zibin Deng 邓子滨</p>
3:15 – 3:20	<p>5-minute Break 休息</p>		

3:20 - 3:50 Session 4: B	Data that Tells a Story: Creating Visuals with their own Voice (30 mins) 数据讲故事：数据可视化的实践与技巧	Cas Laskowski	TBD
3:50 to closing	Closing remarks 闭幕式	Billie Jo Kaufman James Duggan	
Optional Tours (July 12 - 13, 2019) 第三天 参观图书馆			
July 12	<ul style="list-style-type: none"> ➤ AM: Library of Congress, Law Library of Congress 上午：美国国会图书馆 ➤ PM: Georgetown Law Center and Library 下午：乔治城大学法律中心 及 法律图书馆 	David Mao David Mao Heather Casey	
July 13 (tentative)	<ul style="list-style-type: none"> ➤ Washington College of law & Pence Law Library 美利坚大学华盛顿法学院 	Linda Wen	
<p>Library of Congress: the participants will have professional meetings at the Library of Congress on July 12. They will receive an overview of the Law Library, meet with the foreign law specialist for China at the Law Library of Congress and have a tour of the Law Library reading room.</p> <p>Georgetown University Law Center and Library: The participants will receive an overview of the Georgetown University Law Center and its Edward Bennett Williams Law Library. The presentation will include a detailed introduction to the library's collections and services, and a tour of both the library and the Law Center's campus.</p> <p>WCL & Pence Law Library: The participants will receive an overview of the Pence Law Library and a detailed introduction of its collections and services, meet with the foreign and international law librarians and have a first-hand tour of the award-winning Tenley Campus, a National Register historic site.</p>			

SINCERE GRATITUDE

DEAN CAMILLE A. NELSON
AMERICAN UNIVERSITY, WASHINGTON COLLEGE OF LAW
WILLIAM S. HEIN – STEVE ROSES
JUSTIS.COM – MASOUD GERAMI
CAFLL BOARD & MEMBERS
CAFLL PROGRAM COMMITTEE
AMERICAN ASSOCIATION OF LAW LIBRARIES
PENCE LAW LIBRARY FACULTY & STAFF
JENNIFER DABSON & SECLE TEAM
BRYAN RAPP & IT TEAM
RUSSELL CONROY & MEDIA TEAM
SEDEXO CATERING
GEORGETOWN LAW SCHOOL & DAVID MAO/HEATHER CASEY
LAW LIBRARY OF CONFRESS & JANE SANCHEZ